

GEÇİCİ OLARAK TÜRK BAYRAĞI ÇEKEN VE TÜRK BAYRAĞINDAN ÇIKAN GEMİLERE İLİŞKİN UYGULAMA TALİMATI

A- GEÇİCİ OLARAK TÜRK BAYRAĞI ÇEKECEK GEMİLERE İLİŞKİN UYGULAMA ESASLARI

İSTENECEK BELGELER

1-En az 1 yıl olmak üzere kiralamanın yapılacağı süreyi ve getirilecek geminin hangi Liman Başkanlığındaki özel sicile tescil edileğini belirten başvuru formu. (FORM No:TP-01) Formu indirmek için [tıklayınız](#).

2-Yurtdışından kiralanacak geminin bayrak ülkesi mevzuatının uygun olduğuna dair o ülke yetkili makamlarından alınan apostilli veya ilgili ülkedeki konsolosluklarından onaylı izin belgesi aslı (Belge yabancı dilde hazırlanmış ise konsolosluklarımızdan veya yeminli tercüme bürolarından onaylı tercümesinin aslı).

3-İki şirket arasında yapılan kira anlaşmasının aslı veya Bakanlığımızca “Aslı Gibidir” şeklinde onaylanmış bir nüshası. Anlaşma yabancı dille hazırlanmış ise, yeminli tercüme bürosundan veya konsolosluktan onaylı tercümesinin aslı.

4-İdaremizce tanınan klas kuruluşları tarafından verilmiş, geçerli olan klas sertifikası.

5-6102 Sayılı Türk Ticaret Kanununun (TTK) 941'inci Maddesine göre, gemi kiralama talebinde bulunan Şahıs veya Şirketlerin durumunun TTK'nın 940. Maddesinde belirtilen hükümlere uygunluğunu gösteren Ticaret Sicil Gazetesi.

6-Şirketi temsil ve ilzama yetkili (birinci derecede) kişilerin noter tasdikli imza sirkülerinin aslı.

7-Adı ortaklıklarda;

- a) Ortaklık sözleşmesi veya noter tasdikli gemi sicil tasdiknamesi örneği,
- b) Her bir ortağın ticaret sicil kaydı,
- c) Sözleşmede şirketi temsil ve idareye yetkili ortak/ortaklar belirlenmiş ise bunların belirlenmemiş ise tümünün imza sirküleri,
- d) Oybirliğiyle verilmiş ortaklar kararı veya şirketi temsile yetkili kişiye verilecek bayrak çekme işlemini yapabileceğine dair vekaletname

8- Geminin P&I Sigorta polisi. (İdaremizce tanınan P&I Sigorta Kuruluşları ve Kulüplerinden)

9-Geminin özel sicile tescili için kiralandığı ülkenin bayrağından geçici olarak kaydının silindiğine dair belge (Tescil esnasında Liman Başkanlığına ibraz edilecektir). Sözkonusu belge ibraz edilemiyor ise 2 ay içerisinde ibraz edileceğine dair taahhütname verilecektir. Verilen sürede terkin belgesinin getirilmemesi halinde izin iptal edilecektir.

ARANACAK KISTASLAR

1-Yabancı bayraklı gemiyi kiralama talebinde bulunan şahıs veya şirketlerin durumları TTK'nın 940'inci maddesine uygun olacaktır.

2-Talebin değerlendirilmesinde kiralanacak geminin ülkemiz filosunda ihtiyaç duyulan tipte ve tonajda olup olmadığı dikkate alınacaktır.

3-Kiralama talebi Bakanlığımıza yapılacak olup, gerek duyulması halinde ilgili kurum ve kuruluşların da görüşü alınarak değerlendirme yapılacaktır.

4-Bakanlığımızca kiralama talebinin uygun bulunması halinde ilgili Liman Başkanlığına ve talep sahibine durum intikal ettirilerek bayrak çekme işlemlerinin tamamlanması için yazının çıkış tarihinden itibaren 2 aylık bir süre verilecektir.

5-İşlemlerin 2 aylık süre zarfında tamamlanamaması halinde bir defaya mahsus olmak üzere 2 aylık ek bir süre verilebilecektir.

6-Ek süre sonunda da işlemin tamamlanamaması halinde verilen izin kendiliğinden iptal edilecektir.

7-Bayrak çekme müsaadesi ilgili Liman Başkanlığıının tescil tarihi ile başlayacaktır.

8-Kira süresi olarak, kiralayanın talebi de göz önüne alınarak 1 yıldan az olmamak üzere kira anlaşmasının bitiş tarihi esas alınacak olup, izin alan gerçek veya tüzel kişiler her iki yılda bir izin için gerekli şartların mevcudiyetini sürdürdüğünü ispatlamakla yükümlüdür.

9-Tescil işleminden sonra Bayrak Şahadetnamesinin bir örneği Liman Başkanlığına Bakanlığa gönderilecektir.

10-Sözleşme tarihi biten gemilerin sicilden kaydı silinecektir.

11-İki şirket arasında yapılan anlaşmanın normal süresinden daha önce sona erdirilmesi halinde doğrudan Liman Başkanlığına müracaat edilerek gemi Türk sicilinden terkin edilecektir.

12-Kira sözleşmesinin devamına karar verildiği takdirde, gereksiz terkin ve tescil işlemlerine sebebiyet verilmemesi için taraflar arasında yeni bir sözleşme yapılarak, diğer belgeler ile birlikte önceki izin süresinin bitmesinden en az 10 gün önceden müracaat etmesi gerekmektedir. Aksi takdirde sözleşme tarihi sonunda geminin sicil kaydı silinecek olup, terkin tarihinden itibaren yeni izin verilene kadar Türk bayrağı çekmeye devam edildiği hallerde TTK'nın 947'inci maddesine göre işlem yapılmak üzere yetkili Cumhuriyet Başsavcılıklarına başvuruda bulunulacaktır.

B- GEÇİCİ OLARAK TÜRK BAYRAĞINDAN ÇIKACAK GEMİLERE İLİŞKİN UYGULAMA ESASLARI

İSTENECEK BELGELER

1-En az 1, en çok 2 yıl olmak üzere kiralamanın yapılacağı süreyi de belirten başvuru formu (FORM NO:TP-02).

Formu indirmek için tıklayınız.

2-Yurtdışına kıralanacak geminin kıralanacağı ülkenin mevzuatının uygun olduğuna dair o ülke yetkili makamlarından alınan belgenin aslı (Belge yabancı dile hazırlanmış ise konsolosluklarından veya yeminli tercüme bürolarından onaylı tercümesinin aslı).

3-İki şirket arasında yapılan kira anlaşmasının aslı veya Bakanlığımıza "Aslı Gibidir" şeklinde onaylanmış bir nüshası. Anlaşma yabancı dile hazırlanmış ise, yeminli tercüme bürosundan veya konsolosluktan onaylı tercümesinin aslı.

4-Gemiyi kiraya veren şirketi temsil ve ilzama yetkili (birinci derecede) kişilerin noter tasdikli imza sirkülerinin aslı.

5-Şirketin tescil edildiğine dair Ticaret Sicil Gazetesi

6-Adı ortaklıklarda;

- a) Ortaklık sözleşmesi veya noter tasdikli gemi sicil tasdiknamesi örneği,
- b) Her bir ortağın ticaret sicil kaydı,
- c) Sözleşmede şirketi temsil ve idareye yetkili ortak/ortaklar belirlenmiş ise bunların belirlenmemiş ise tümünün imza sirküleri,
- d) Oybirliğiyle verilmiş ortaklar kararı veya şirketi temsile yetkili kişiye verilecek bayraktan çıkış işlemini yapabileceğine dair vakaletname

ARANACAK KİSTASLAR

1-Kiralama talebi Bakanlığımıza yapılacak olup, gerek duyulması halinde ilgili kurum ve kuruluşların da görüşü alınarak değerlendirme yapılacaktır.

2- Bakanlığımıza kiralama talebinin uygun bulunması halinde ilgili Liman Başkanlığına ve talep sahibine durum intikal ettirilerek işlemlerin tamamlanması için yazının çıkış tarihinden itibaren 2 aylık bir süre verilecektir.

3-İşlemlerin 2 aylık süre zarfında tamamlanamaması halinde bir defaya mahsus olmak üzere 2 aylık ek bir süre verilebilecektir.

4-Ek süre sonunda da işlemin tamamlanamaması halinde verilen izin kendiliğinden iptal edilecektir.

5-Kira süresi olarak, kiraya verenin talebi de göz önüne alınarak 1 yıldan az 2 yıldan çok olmamak üzere kira anlaşmasının bitiş tarihi esas alınacaktır.

6-İki şirket arasında yapılan anlaşmanın normal süresinde veya daha önce sona erdirilmesi halinde geminin kiraya verildiği ülke makamlarından geminin kaydının silindiğine dair apostilli veya konsolosluktan onaylı belge ile doğrudan Liman Başkanlığına müracaat edilerek gemi Türk siciline kayıt edilecektir.

7-Kira süresi biten geminin şahıs veya şirket tarafından yeniden kiralanmak istenmesi durumunda ilk müracaat olarak değerlendirilecek olup, sürenin bitmesinden en az 10 gün önce başvurusunu yapması gerekmektedir.



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
ÇİPLAK KİRALAMA SEBEBIYLE TÜRK BAYRAĞI ÇEKECEK
GEMİLER İÇİN BAŞVURU FORMU
THE REPUBLIC OF TURKEY
APPLICATION FORM FOR SHIPS TO REGISTER TO TURKISH FLAG
DUE TO A BAREBOAT CHARTER



FORM NO. TP-01

Bu formu doldurmadan önce 6102 Sayılı Türk Ticaret Kanununun 941. Maddesine Göre Türk Bayrağı Çeken Ve Türk Bayrağından Çıkan Gemilere İlişkin Uygulama Talimatını okuyunuz.

(Kurumumuzun resmi web sayfası www.denizcilik.gov.tr den sözkonusu talimat bulunabilir.)

Before completing this form, read the implementation instructions relating to vessels flying the Turkish Flag and vessels leaving from the Turkish Flag in accordance with article 941 of the Turkish Commercial Code numbered 6102. (You should find all instructions from the official page of society's web www.denizcilik.gov.tr)

Lütfen boşlukları, büyük Latin harfleri kullanarak ve gereken yerlere doğrulama simbolü kullanarak doldurunuz.

Please write in using Latin Block Capitals, and tick boxes where appropriate.

Kısim 1, 2 ve 3'ü tam olarak doldurunuz.

Sections 1, 2 and 3 must be completed in all cases.

BİRİNCİ KISIM :
(Section 1)

GEMİ DETAY BİLGİLERİ
(Details about the ship)

ÇAĞRI İŞARETİ (Call sign)

IMO NUMARASI (biliniyorsa) (IMO no (if known))

CİNSİ (Type of ship)

TALEP EDİLEN İZİN BAŞLANGIÇ TARİHİ

(Required Permission commence date)

TALEP EDİLEN İZİN BİTİŞ TARİHİ

(Required permission complete date)

TESCİL EDİLECEĞİ GEMİ SİCİL MÜDÜRLÜĞÜ

(Ship Register Office to be registered)

TONAJI (GRT/ DWT) (Tonnage) GRT: DWT:

İNŞA YERİ VE TARİHİ

(Place and Date of Construction) YERİ: TARİHİ:

İKİNCİ KISIM :
(Section 2)

MEVGUT SİCİL BİLGİLERİ
(Exist Registration Details)

GEMİNİN ADI (Name of Ship)

GEMİ HANGİ ÜLKE SİCİLİNE KAYITLI?

(In which country is the ship registered?)

SİCİL LİMANI
(Port of Register)

SİCİL NO
(Register Number (if any))

TESCİL BOYU (m)
(Registered length(m))

GEMİNİN SİCİLE KAYITLI OLDUĞU

OTORİTENİN ADI VE ADRESİ (Bu bilgi eklenmezse, başvuru reddedilecektir.)

(The Name&Address of The Authority Responsible for
The Ship Registration (this application will be rejected unless this information is given))

GEMİNİN ÜSTÜNDE İPOTEK VAR MI?

(Has the ship an outstanding registered mortgage?) Evet (Yes) Hayır (No)

ÜÇUNCU KİSM:

(Section 3)

BASVURU SAHİBİ BİLGİLERİ
(Details Of The Applicant)**TAM İSİM VE ADRES** (Full Name and Address)

Tel No:

--

Fax No:

--

Eğer donatanın acentası iseniz, lütfen kutuyu işaretleyin.
(If you are agent for the owner please tick this box)

İmza veya Elektronik İmza (Signature or E-Signature)

Tarih (Date)

- Bu form aşağıdaki belgelerle birlikte Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Deniz Ticareti Genel Müdürlüğü'ne teslim edilmelidir.
(This form should be sent to the Ministry of Transport Maritime Affairs and Communications General Directorate of Merchant Marine together with)
1- Yurtdışından kıralanacak geminin bayrak ülkesi mevzuatının uygun olduğunu dair, o ülke yetkili makamlarından alınan apostilli veya ilgili ülkedeki konsolosluklarından onaylı izin belgesi astı.
(Belge yabancı dile hazırlanmış ise konsolosluklarından veya yeminli tercüme bürolarından onaylı tercumesini astı). (Permission Documents)
2- İki şirket arasında yapılan kira anlaşmasının astı veya Bakanlığımıza "Astı Gibidir" şeklinde onaylanmış bir nüshası. Anlaşma yabancı dile hazırlanmış ise, yeminli tercüme bürosundan veya konsolosluktan onaylı tercumesini astı. (Bareboat Charter Agreement)
3- İdaremize tarihan klas kuruluşları tarafından verilmiş, geçerli olan klas sertifikası. (Certificate of Class)
4- TTK'nun 941. Maddeşine göre, gemi kiralama talebinde bulunan Şahıs veya Şirketlerin durumunun TTK'nun 940. Maddeşinde belirtilen hükümlere uygunluğunu gösteren Ticaret Sicil Gazetesi. (Commercial Register Gazette)
5- Şirket temsil ve izzâma yetkili (birinci derecede) kişilerin noter tasdikli imza şirkülerinin astı. (A Circular of Authorized Master Signatures)
6- Adı ortaklıklarda;
a) Ortaklık sözleşmesi veya noter tasdikli gemi sicil tasdiknamesi örmeği, (Certificate of Registry)
b) Her bir ortağın ticari sicil kaydı, (Commercial Registration)
c) Sözleşmede şirketi (emsil ve İdareye yetkili ortak/ortaklar belirlenmiş ise bunları belirlenmemiş ise tümünün imza şirküleri,
d) Oybirliğiyle verilmiş ortaklar kararı veya şirketi temsile yetkili kişiye varilecek bayrak çekme işlemini yapabileceğine dair vekalename (Letter of attorney)
7- Geminin P&I Sigorta polisi. (İdaremizce tarihan P&I Sigorta Kuruluşları ve Kulüpplerinden) (P&I Insurance Policy)
8- Geminin özel sicil tescilli için kıralandığı ülkenin bayrağından geçti olarak kaydının silindiğine dair belge (Tescil esnasında sicil memurluğuna ibraz edilecektir). Söz konusu belge ibraz edilemiyor ise 2 ay içerisinde ibraz edileceğine dair taahhûdname verilecektir. Verilen sürede terkin belgesinin getirilmemesi halinde izin iptal edilecektir. (Deletion Certificate)



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
ÇİPLAK KİRALAMA SEBEŞİYLE TÜRK BAYRAĞINDAN ÇIKACAK
GEMİLER İÇİN BAŞVURU FORMU
THE REPUBLIC OF TURKEY
APPLICATION FORM UNREGISTER FROM TURKISH FLAG
DUE TO A BAREBOAT CHARTER SHIP



FORM NO:TP-02

Bu formu doldurmadan önce 6102 Sayılı Türk Ticaret Kanununun 941. Maddesine Göre Türk Bayrağı Çeken Ve Türk Bayrağından Çikan Gemilere İlişkin Uygulama Talimatını okuyunuz.

(Kurumumuzun resmi web sayfası www.denizcilik.gov.tr den sözkonusu talimat bulunabilir.)

Lütfen boşlukları, büyük Latin harfleri kullanarak ve gereken yerlere doğrulama sembolü kullanarak doldurunuz.

Kısim 1, 2 ve 3'ü tam olarak doldurunuz.

İLKİNCİ KİSİM :

(Section 1)

GEMİ DETAY BİLGİLERİ

(Details about the ship)

ÇAĞRI İŞARETİ (Call sign)

IMO NUMARASI (biliniyorsa) (IMO no (if known))

CİNSİ (Vessel Type)

TALEP EDİLEN İZİN BAŞLANGIÇ TARİHİ

(Required permission commence date)

TALEP EDİLEN İZİN BİTİŞ TARİHİ

(Required permission complete date)

TESCİL EDİLECEĞİ ÜLKE

(Country to be registered)

TONAJI (GRT/ DWT) (Tonnage)

GRT:

DWT:

İNŞA YERİ VE TARİHİ

(Place and date of construction)

YERİ:

TARİHİ:

İKİNCİ KİSİM :

(Section 2)

MEVCUT SİCİL BİLGİLERİ

(Existing Registration Details)

GEMİNİN ADI (Name of Ship)

SİCİL LİMANI

(Port of Register)

SİCİL NO

(Register Number (if any))

TESCİL BOYU (m)

(Registered length(m))

GEMİNİN KAYITLI OLDUĞU SİCİL (MGS/TUGS)

(Registered of Ship Register Office)

GEMİNİN ÜSTÜNDE İPOTEK VAR Mİ?

(Has the ship an outstanding registered mortgage?)

Evet (Yes)

Hayır (No)

ÜÇÜNCÜ KİSİM :

(Section 3)

BASVURU SAHİBİ BİLGİLERİ

(Details of The Applicant)

TAM İSİM VE ADRES (Full Name and Address)

Tel No:

Fax No:

Tarih (Date)

Eğer donatanın acentası iseniz, lütfen kutuyu işaretleyin.

(If you are agent for the owner please tick this box)



İmza veya Elektronik İmza (Signature or E-Signature)

Bu form aşağıdaki belgelerle birlikte Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Deniz Ticareti Genel Müdürlüğüne teslim edilmelidir.

1-Yurt dışına kırılacak geminin kiralanaçağının mevzuatının uygun olduğunu daır o ülke yetkili makamlarından elinan belgenin aslı (Belge yabancı dile hazırlanmış ise konsolosluklarından veya yeminli tercüme bürolardan onaylı tercümesinin aslı).

2-İki şirket arasında yapılan kira anlaşmasının aslı veya Bakanlığımızca "Aslı Gibildir" şeklinde onaylanmış bir röshası. Anlaşma yabancı dile hazırlanmış ise, yeminli tercüme bürosundan veya konsolosluktan onaylı tercümesinin aslı.

3-Gemiyi kıraya veren şirketin temsil ve izzama yetkilisi (birinci derecede) kişilerin noter tasdikli imza şirkülerinin aslı.

4-Sirketin tesil edildiğine daır Ticaret Sicil Gazetesi

5-Adı ortaklıklarla;

a) Ortaklık sözleşmesi veya noter tasdikli gemi sicil tasdiknamesi aslı,

b) Sözleşmede şirketin temsil ve idareye yetkili ortak / ortaklar belirlenmiş ise bunların belirlenmemiş ise tüm on on imza şirküler,

c) Yetkili ortak / ortaklar belirlenmiş ise bunların, belirlenmemiş ise tüm ortakların ticaret sicil kaydı,

d) Oybirliğiyle verilmiş ortaklar kararı veya şirketin temsile yetkili kişiye verilecek bayrak çekme işlemini yapabileceğine daır vekalename